



PDF ONLINE
parkside-diy.com

PROTECTION POUR LE SOUDAGE

(FR) (BE)

PROTECTION POUR LE SOUDAGE

Notice d'utilisation

(NL) (BE)

LASSCHILD

Gebruiksaanwijzing

(DE) (AT) (CH)

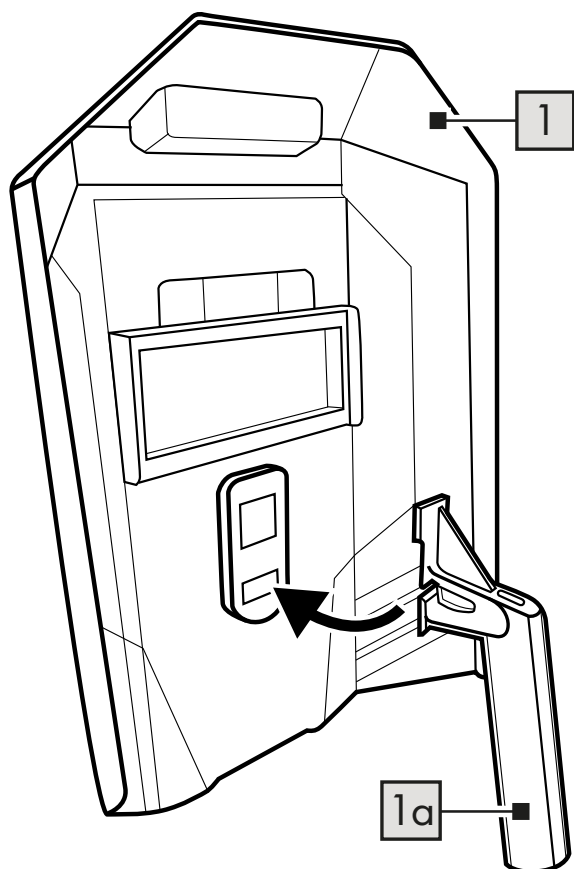
SCHWEISSHANDSCHILD

Gebrauchsanweisung

IAN 488979_2407

(FR) (BE) (NL)
(DE) (AT) (CH)

A



Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

1 protection pour le soudage (1)
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Niveau de protection : W10
(performance de filtration, teinte n° 10)
- Résistance mécanique : classe C
(45 m/s)
- Résistance (endommagement de la surface par de fines particules) : K

Pictogrammes utilisés



Respecter les instructions



Avertissement général, sert à signaler les dangers et les risques (par ex. risque de mort, de blessure ou d'écrasement).

D.S.

D.S. : identification du fabricant (Delta-Sport)

16321

Norme appliquée



Ne convient pas à la conduite automobile ni à la circulation routière



Par la présente, Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare que l'EPI «Protection pour le soudage», Delta-Sport-Nr. : SB-16122 sont conformes au règlement EPI (UE) 2016/425 et aux exigences des normes EN ISO 16321-1:2022, EN ISO 16321-2:2021.

Certifié par un organisme notifié TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Danmark
Organisme notifié no 2443
Les déclarations de conformité complètes sont disponibles sur :
<http://www.conformity.delta-sport.com>



Date de fabrication (mois/année) :
01/2025

La durée de vie de l'article dépend de son utilisation. Toutefois, l'article doit être remplacé au plus tard cinq ans après la date de fabrication (01/2025).

Utilisation conforme à sa destination

Cet article a été conçu pour protéger les yeux et le visage contre les blessures telles que les étincelles et le métal chaud, ainsi que contre le rayonnement optique lors de travaux de soudure.

Utiliser cet article uniquement pour les travaux de soudure – les filtres restreignent considérablement la visibilité dans des conditions d'éclairage « normale ».

Toute autre utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et présente des risques d'accident considérables. L'article est conçu pour un usage privé et ne convient pas à des fins médicales commerciales.

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.

Risque de blessure pour les enfants !

- Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'article !
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Avertissez en particulier les enfants du fait que l'article n'est pas un jouet.
- Méfiez-vous de l'instinct naturel de jeu et de la volonté d'expérimentation des enfants. Évitez les situations et les comportements qui ne sont pas adaptés à l'article.
- L'article doit être rangé hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

Risque de blessure !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état.
- Les protections de soudage qui ont été exposées à des chocs ne doivent pas être utilisées, mais jetées et remplacées.
- Remplacez l'article s'il est endommagé, par exemple en cas de détérioration du champ de vision due à des rayures/déchirures ou si l'article ne peut plus être utilisé en toute sécurité en raison d'une détérioration du matériau.
- Aucun accessoire ni pièce de rechange n'est prévu pour cet article.
- N'utilisez pas l'article s'il existe un risque prévisible de projection d'objets durs et tranchants.

- Attention ! L'effet protecteur de l'article peut être sérieusement affecté en cas de non-respect des avertissements indiqués.

Risque de dommages matériels !

- **Avertissement !** Certaines substances chimiques peuvent endommager cet article. Il est conseillé de demander des informations complémentaires au fabricant.

Montage/utilisation (fig. A)

Montez la poignée (1a) de manière sûre sur le bouclier de main (1). Pendant le soudage, tenez le bouclier de main par la poignée devant votre visage afin de protéger vos yeux et votre visage. Veillez à ce que le bouclier soit stable afin de garantir une protection continue.

Entretien, stockage, nettoyage, transport

- Avant chaque utilisation, inspectez l'article pour vérifier qu'il n'est pas endommagé et qu'il ne présente pas de signes d'usure.
- Une personne compétente doit effectuer les réparations et l'entretien de l'article. Contactez le numéro de SAV correspondant en cas de dommages (voir « Remarques relatives à la garantie et au service après-vente »).
- Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.
- Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.
IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.
- Il n'est pas nécessaire de désinfecter après le nettoyage.

Mise au rebut



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique.

Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

***Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Traitement de la garantie

Afin que nous puissions vous garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890) à portée de main en tant que justificatif d'achat.
- Vous trouverez le numéro d'article sur la fiche signalétique de l'article, sur une inscription gravée sur l'article, sur la page de titre de votre notice explicative (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous de l'article.
- En cas d'erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou utilisez notre formulaire de contact que vous trouverez sur le site parksidesdiy.com dans la catégorie Service.
- Vous pourrez ensuite envoyer votre article jugé défectueux à l'adresse de service qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.



Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger la présente notice ainsi que de nombreuses autres. Ce code QR vous permet d'accéder directement

à parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et utilisez le champ de recherche pour trouver des notices d'utilisation. En saisissant le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890), vous accédez à la notice d'utilisation de votre article.

IAN : 488979_2407

(FR) Service après-vente France
Téléphone : 0800907612

(BE) Service après-vente Belgique
Téléphone : 080012614

Formulaire de contact sur
parkside-diy.com
Siège : Allemagne

*n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x lasschild (1)

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

- Beschermingsniveau: W10 (filterefficiëntie, kleurnr. 10)
- Mechanische sterkte: klasse C (45 m/s)
- Bestendigheid (oppervlaktebeschadiging door fijne deeltjes): K

Gebruikte symbolen



Neem de handleiding in acht



Algemene waarschuwing, dient voor het markeren van gevaren en bedreigingen (bijv. levens-, letsel- of beknellingsgevaar).

D.S.

D.S.: fabrikantidentificatie (Delta-Sport)

16321

Gebruikte testnorm



Niet geschikt voor autorijden en voor het wegverkeer



Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat het PBM 'Lasschild', Delta-Sport-Nr.:

SB-16122 aan de PBM-verordening (EU) 2016/425 en de door de normen EN ISO 16321-1:2022, EN ISO 16321-2:2021 gestelde eisen voldoen.

Gecertificeerd door aangemelde keuringsinstantie TÜV SÜD Danmark, Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Denemarken

Aangemelde keuringsinstantie nr. 2443 Volledige conformiteitsverklaringen zijn verkrijgbaar via:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Productiedatum (maand/jaar): 01/2025

De levensduur van het artikel is afhankelijk van het gebruik. Het artikel dient in elk geval uiterlijk vijf jaar na de productiedatum (01/2025) te worden vervangen.

Beoogd gebruik

Het artikel is ontwikkeld ter bescherming tegen oog- en gezichtsletsel door bijvoorbeeld vonkenregen en heet metaal en tegen optische straling bij laswerkzaamheden.

Het artikel dient alleen voor laswerkzaamheden te worden gebruikt – de filters beperken het zicht in extreme mate bij 'normaal' licht.

Elk ander gebruik en elke verandering van het artikel geldt als niet-beoogd en brengt aanzienlijke risico's voor ongevallen met zich mee. Het artikel is bestemd voor particulier gebruik en is niet geschikt voor commerciële doeleinden.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Kans op lichamelijk letsel bij kinderen!

- Kinderen mogen het artikel niet gebruiken!
- Kinderen mogen niet met het artikel spelen. Wijs kinderen uitdrukkelijk op het feit dat het artikel geen speelgoed is.
- Houd er rekening mee dat kinderen een natuurlijke drang om te spelen hebben en graag experimenteren. Voorkom dat het artikel op een manier wordt gebruikt waarvoor het niet is bestemd.
- Het artikel dient buiten bereik van kinderen te worden opgeslagen wanneer het niet wordt gebruikt.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.



Kans op lichamelijk letsel!

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt.
- Lasschild die zijn blootgesteld aan schokken, mogen niet worden gebruikt, maar moeten worden afgevoerd en vervangen.
- Vervang het artikel als het beschadigd is, als bijvoorbeeld het gezichtsveld wordt belemmerd door krassen/scheuren of als het artikel door een materiaalbeschadiging niet meer veilig kan worden gebruikt.
- Voor dit artikel is niet voorzien in accessoires of reserveonderdelen.
- Gebruik het artikel niet als er een voorzienbaar risico door rondvliegende harde en scherpgerande voorwerpen bestaat.

- Waarschuwing! De beschermende werking van het artikel kan ernstig verminderen als de vermelde waarschuwingen worden genegeerd.



Gevaar van materiële schade!

- **Waarschuwing!** Dit artikel kan beschadigd raken door bepaalde chemische substanties. Verdere gegevens dienen bij de fabrikant te worden opgevraagd.

Montage/gebruik (afb. A)

Bevestig de handgreep (1a) veilig aan het lasschild (1). Houd het lasschild vast aan de handgreep en houd het tijdens het lassen voor uw gezicht om ogen en gezicht te beschermen. Let erop dat u het schild stabiel houdt om een continue beschermende werking te waarborgen.

Onderhoud, opslag, reiniging, vervoer

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen en slijtageverschijnselen.
- Reparaties en onderhoudswerkzaamheden aan het artikel moeten door een deskundige persoon worden uitgevoerd. Neem in geval van beschadigingen contact op met het desbetreffende servicenummer (zie "Aanwijzingen voor garantie en serviceverlening").
- Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.
- Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.
- Na de reiniging is desinfecteren niet nodig.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften.

Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken.

De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

Afwikkeling in een garantiegeval

Gelieve, om een snelle behandeling van uw verzoek te garanderen, aan de volgende aanwijzingen gevolg te geven:

- Gelieve voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bv. IAN 123456_7890) als bewijs van de aankoop klaar te houden.
- Gelieve het artikelnummer op het typeplaatje aan het artikel, aan een gravure aan het artikel, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op het etiket aan de achter- of onderzijde van het artikel terug te vinden.
- Als er zich functionele fouten of andere gebreken voordoen, contacteert u in eerste instantie de hierna vernoemde serviceafdeling telefonisch of maakt u gebruik van ons contactformulier dat u op parkside-diy.com in de categorie "Service" vindt.

- Een als defect geregistreerd artikel kunt u dan mits toevoeging van het bewijs van aankoop (kassabon) en met de vermelding, waaruit het gebrek bestaat en wanneer het zich voorgedaan heeft, voor u portovrij aan het u meegedeelde serviceadres zenden.



Op parkside-diy.com kunt u dit en nog veel andere handboeken inkijken en downloaden. Met deze QR-code geraakt u direct op parkside-diy.com.

Selecteer uw land en zoek via het zoekvenster naar de bedieningshandleidingen. Door het artikelnummer (bv. IAN 123456_7890) in te voeren, geraakt u tot de bedieningshandleiding voor uw artikel.

IAN: 488979_2407

 Klantenservice België
Telefoon: 080012614

Contactformulier op parkside-diy.com
Maatschappelijke zetel: Duitsland

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Schweißhandschild (1)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

- Schutzstufe: W10 (Filterleistung, Farbton Nr. 10)
- Mechanische Festigkeit: Klasse C (45 m/s)
- Beständigkeit (Oberflächenbeschädigung durch feine Partikel): K

Verwendete Symbole



Anleitung beachten



Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Lebens-, Verletzungs- oder Quetschgefahren).

D.S.

D.S.: Herstelleridentifikation (Delta-Sport)

16321

angewendete Prüfnorm



Nicht zum Autofahren und für den Straßenverkehr geeignet



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass die PSA „Schweißhandschild“, Delta-Sport-Nr.: SB-16122 der

PSA-Verordnung (EU) 2016/425 und den Anforderungen der Normen EN ISO 16321-1:2022, EN ISO 16321-2:2021 entsprechen.

Zertifiziert durch notifizierte Stelle TÜV SÜD Danmark,
Strandvejen 125, 2900 Hellerup, Danmark
Notified Body No. 2443
Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter
<http://www.conformity.delta-sport.com>



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2025

Die Lebensdauer des Artikels hängt von seinem Gebrauch ab. Jedoch muss der Artikel spätestens fünf Jahre nach Herstellungsdatum (01/2025) ausgetauscht werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel wurde zum Schutz vor Augen- und Gesichtsverletzungen wie z. B. Funkenflug und heißem Metall sowie vor optischer Strahlung bei Schweißarbeiten entwickelt.

Der Artikel ist nur für Schweißarbeiten zu verwenden - die Filter schränken die Sicht bei „normalem“ Licht extrem ein. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Artikels gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Artikel ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr für Kinder!

- Kinder dürfen den Artikel nicht verwenden!
- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Weisen Sie Kinder insbesondere darauf hin, dass der Artikel kein Spielzeug ist.
- Beachten Sie den natürlichen Spieltrieb und die Experimentierfreudigkeit von Kindern. Verhindern Sie Situationen und Verhaltensweisen, die nicht für den Artikel vorgesehen sind.
- Der Artikel muss bei Nichtgebrauch unzugänglich für Kinder gelagert werden.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.



Verletzungsgefahr!

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.
- Schweißhandschild, die Stößen ausgesetzt waren, dürfen nicht verwendet werden, sondern müssen entsorgt und ersetzt werden.
- Ersetzen Sie den Artikel bei Beschädigung wie z. B. Sichtfeldbeeinträchtigung durch Kratzer/Risse oder wenn der Artikel durch Materialbeschädigung nicht mehr sicher verwendet werden kann.
- Für diesen Artikel sind weder Zubehöreile noch Ersatzteile vorgesehen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn ein vorhersehbares Risiko durch umherfliegende harte und scharfkantige Gegenstände besteht.

- Achtung! Die Schutzwirkung des Artikels kann bei Missachtung der angegebenen Warnhinweise ernsthaft beeinträchtigt werden.



Gefahr von Sachschäden!

- **Warnung!** Dieser Artikel kann durch bestimmte chemische Substanzen beschädigt werden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefordert werden.

Montage/Verwendung (Abb. A)

Montieren Sie den Handgriff (1a) sicher am Handschild (1). Halten Sie das Handschild während des Schweißens am Handgriff vor Ihr Gesicht, um Augen und Gesicht zu schützen. Achten Sie darauf, das Schild stabil zu halten, um eine durchgehende Schutzwirkung zu gewährleisten.

Wartung, Lagerung, Reinigung, Transport

- Untersuchen Sie den Artikel vor jeder Verwendung auf Beschädigungen und Verschleißerscheinungen.
- Reparaturen und Wartungsarbeiten an dem Artikel müssen von einer sachkundigen Person durchgeführt werden. Wenden Sie sich im Fall von Beschädigungen an die entsprechende Servicenummer (siehe „Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung“).
- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.
- Ein Desinfizieren nach dem Reinigen ist nicht notwendig.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreikbaar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie Service finden.

- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com.

Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

IAN: 488979_2407

DE Kundenservice Deutschland
Telefon: 08008855300

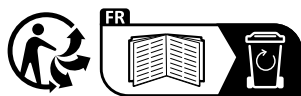
AT Kundenservice Österreich
Telefon: 0800447750

CH Kundenservice Schweiz
Telefon: 0800563601

Kontaktformular auf [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com)
Sitz: Deutschland



Adresses sur quefairedemesdechets.fr



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



01/2025

Delta-Sport-Nr.: SB-16122

01.10.2025 / PM 3:03

IAN 488979_2407

20